

MANUAL DEL PROPIETARIO

AIRE ACONDICIONADO

Lea este manual detenidamente antes de utilizar el aparato y guárdelo como referencia para el futuro.

VENTILATOR

Traducción de las instrucciones originales

Para más información, consulte el CD o el sitio web de LG (www.lg.com).

ÍNDICE

Precauciones de seguridad	3
Antes de la utilización	8
Introducción	9
Seguridad eléctrica	10
Características	11
Instrucciones de funcionamiento ...	12
Mantenimiento y servicio	14
Mantenimiento del humidificador ...	18
Elemento a comprobar antes de comunicar una avería	20



PARA SUS REGISTROS

Escriba aquí el número de modelo y serie:

Modelo

N° serie

Puede encontrarlos en la etiqueta de la parte lateral de cada unidad.

Nombre del distribuidor

Fecha de compra

■ Grape su recibo a esta página en caso de que lo necesite para mostrar la fecha de compra o para servicios de garantía.



LEA ESTE MANUAL

En el interior encontrará muchos consejos útiles sobre cómo utilizar y mantener debidamente su deshumidificador.

Sólo unos pocos cuidados preventivos por su parte le podrán ahorrar mucho tiempo y dinero a lo largo de la vida útil de su deshumidificador.

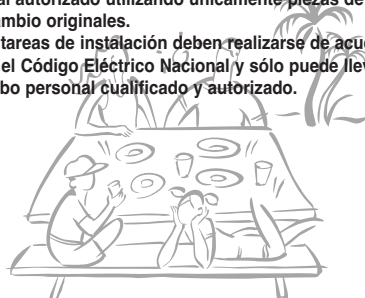
Encontrará muchas respuestas a problemas comunes en la tabla de Elemento a comprobar antes de comunicar una avería. If you review our chart of

Si lee nuestra tabla de Elemento a comprobar antes de comunicar una avería, quizás no tenga que llamar al servicio de asistencia.



PRECAUCIONES

- **Contacte con el técnico de servicio autorizado para reparar o realizar el mantenimiento de esta unidad.**
- **Póngase en contacto con el instalador para proceder a la instalación de esta unidad.**
- **Este ventilador no está diseñado para ser utilizado sin supervisión por niños de corta edad ni por personas disminuidas.**
- **Debe vigilarse a los niños de corta edad para asegurarse de que no juegan con el ventilador.**
- **Cuando tenga que sustituir el cable de alimentación, las tareas de sustitución deben ser realizadas por personal autorizado utilizando únicamente piezas de recambio originales.**
- **Las tareas de instalación deben realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y sólo puede llevarlas a cabo personal cualificado y autorizado.**




Precauciones de seguridad

Para evitar lesiones al usuario o a otras personas y daños materiales, deben seguirse estas instrucciones.




Una utilización incorrecta por ignorar las instrucciones provocará lesiones o daños.

La gravedad se clasifica mediante las siguientes indicaciones.

 **ADVERTENCIA** Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesión grave.

 **PRECAUCIÓN** Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños.

Los significados de los símbolos utilizados en este manual se muestran abajo.

	No lo haga.
	Asegúrese de seguir las instrucciones.
	Riesgo de descarga eléctrica
AVISO	Nota especial

ADVERTENCIA

Instalación

No utilice un interruptor automático defectuoso o de valor nominal inferior al correspondiente. Utilice un circuito específico para este aparato.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Instale correctamente el panel y la cubierta de la caja de control.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Para trabajos eléctricos, póngase en contacto con el distribuidor, vendedor, técnico cualificado o centro de asistencia técnica autorizado.

- No desmonte ni repare el aparato. Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Instale siempre un circuito y un interruptor específico.

- Un cableado o instalación inadecuados pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Realice siempre la conexión del aparato a tierra.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Utilice el interruptor o fusible de valor nominal adecuado.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

No modifique ni utilice un prolongador en el cable de alimentación.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

No instale, retire ni vuelva a instalar la unidad por sí mismo (cliente).

- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión o lesiones.

Tenga cuidado al desembalar e instalar el aparato.

- Los bordes afilados podrían provocar lesiones. Tenga especial cuidado con los bordes de la caja y las aletas del condensador y evaporador.

Para la instalación, póngase en contacto siempre con su vendedor o centro de asistencia técnica autorizado.

- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión o lesiones.

No instale el aparato en una superficie de instalación insegura.

- Podría causar lesiones, accidentes o daños en el aparato.

No deje funcionando el ventilador durante mucho tiempo cuando la humedad sea muy alta y haya una puerta o ventana abierta.

- Podría condensarse la humedad y mojar o dañar el mobiliario.

Para la reinstalación de un producto ya instalado, contacte con su distribuidor o con el Centro de servicio autorizado.

- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión o lesiones.

No abra la tapa de mantenimiento de la unidad principal mientras está en funcionamiento.

- De lo contrario, pueden ocurrir descargas eléctricas.

Utilice el orificio de succión de aire exterior con la red instalada para asegurarse de que no entren pájaros.

- Elimine elementos extraños, como por ejemplo, un nido de pájaros. De lo contrario, puede provocar escasez de oxígeno en el interior.

Instale la toma de aire en un lugar en el que no succione aire contaminado.

- Podría producir varios accidentes, incluyendo asfixia, debido a la succión de gases perjudiciales (CO, etc.).

Instale el aparato en un lugar que pueda soportar el peso.

- De lo contrario, puede provocar accidentes por caída del aparato.

Funcionamiento

Asegúrese de que el cable de alimentación no pueda estirarse o dañarse durante el funcionamiento.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

No coloque nada sobre el cable de alimentación.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

No enchufe ni desenchufe la clavija de alimentación durante el funcionamiento.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

No toque (ni maneje) el aparato con las manos mojadas.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

No coloque una estufa ni otros aparatos cerca del cable de alimentación.

- Existe riesgo de incendio y descarga eléctrica.

No permita que entre agua en las piezas eléctricas.

- Existe riesgo de incendio, avería del aparato o descarga eléctrica.

No almacene ni utilice gas inflamable o combustibles cerca del aparato.

- Existe riesgo de incendio o avería del aparato.

Si hay fugas de gas, apague el gas y abra una ventana para ventilar antes de encender el aparato.

- No utilice el teléfono ni encienda o apague los interruptores. Existe riesgo de explosión o incendio

Si oye algún ruido extraño, huele o ve salir humo del aparato. Apague el interruptor.

- Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

Detenga el funcionamiento y cierre la ventana en caso de tormenta o huracán. Si es posible, retire el aparato de la ventana antes de que llegue el huracán.

- Existe riesgo de daños materiales, avería del aparato o descarga eléctrica.

Si el aparato se moja (inundado o sumergido), póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.

- Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Tenga cuidado de que no entre agua en el aparato.

- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños en el aparato.

Desconecte el interruptor al limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.

- Existe riesgo de descarga eléctrica.

Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, desenchufe la clavija de alimentación o apague el interruptor automático.

- Existe riesgo de daños en el aparato, avería o funcionamiento inesperado.

Evite equipos de incendios.

- THay riesgo de incendio.

No toque el circuito específico o interruptor con las manos mojadas.

- Existe riesgo de descarga eléctrica.

Utilice un taburete o escalera firme cuando limpie o realice el mantenimiento del aparato.

- Tenga cuidado y evite lesiones personales.

PRECAUCIÓN

Instalación

Se necesitan o más personas dos personas para levantar y transportar el aparato.

- Evite lesiones personales.

No instale el aparato donde quede expuesto directamente al viento del mar (rocío salino).

- Podría causar corrosión en el aparato. La corrosión, particularmente en las aletas del condensador y del evaporador, podría causar un funcionamiento defectuoso del aparato o un funcionamiento ineficaz.

No instale la unidad de ventilación sola para el control de la temperatura interior.

- Si es necesario, instálela con otra unidad interior (aparato de aire acondicionado).

Funcionamiento

No se exponga la piel directamente al aire frío por largos periodos de tiempo. (No se siente en la corriente de aire).

- Podría ser perjudicial para su salud.

No utilice este aparato para fines específicos, como la conservación de alimentos, obras de arte, etc. Se trata de un ventilador de consumo, no de un sistema de refrigeración de precisión.

- Existe riesgo de daños o pérdidas materiales.

Utilice un paño suave para limpiar. No utilice detergentes abrasivos, disolventes, etc.

- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños en las piezas de plástico del producto.

No se suba ni coloque nada sobre el aparato. (unidades exteriores)

- Existe riesgo de lesiones personales y avería del aparato.

Utilice un taburete o escalera firme cuando limpie o realice el mantenimiento del aparato.

- Tenga cuidado y evite lesiones personales.

Antes de la utilización

Preparación antes de la utilización

Póngase en contacto con un especialista en instalaciones para efectuar la instalación.

Use un circuito específico para el aparato.

No use un alargador.

Cuando el cable/clavija esté dañado, sustitúyalo sólo por piezas de recambio autorizadas.

Uso

La exposición directa a flujos de aire durante largos períodos de tiempo podría ser peligroso para su salud. No exponga a los ocupantes, mascotas o plantas directamente al flujo de aire durante largos períodos de tiempo.

Debido a la posibilidad de deficiencias de oxígeno, ventile la sala cuando se vaya a utilizar junto con estufas u otros aparatos de calefacción.

No utilice este ventilador para fines específicos (p.ej. preservar (e.g. preservar dispositivos de precisión, alimentos, mascotas, plantas y objetos artísticos).

Tales usos podrían dañar los objetos.

Esta unidad no puede controlar la temperatura interior.

Si es necesario, no instale la unidad de ventilación sola, sino con otra unidad interior.

Limpieza y mantenimiento

No toque las partes metálicas de la unidad al sacar el filtro del aire. Pueden producirse lesiones al manipular los bordes metálicos afilados.

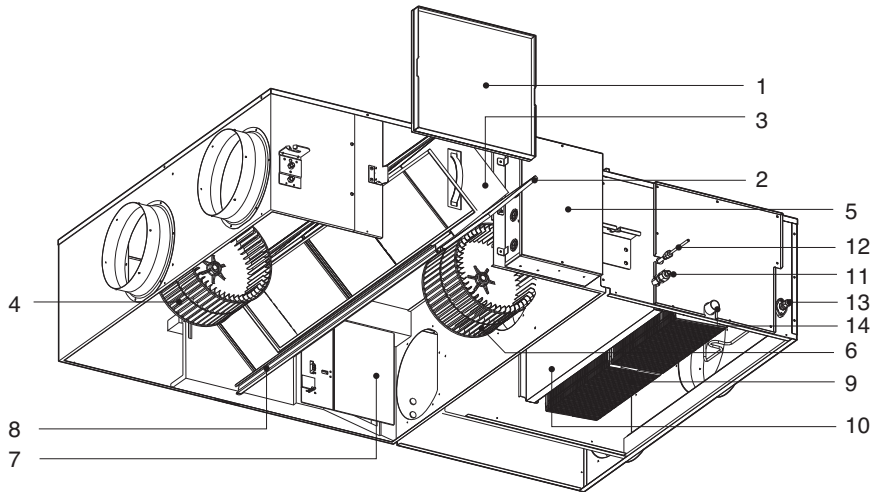
No use agua para limpiar el interior del ventilador. La exposición al agua puede destruir el aislamiento, ocasionando posibles descargas eléctricas.

Al limpiar la unidad, cerciórese en primer lugar de que la alimentación y el interruptor automático están apagados. El ventilador gira a una velocidad muy alta durante el funcionamiento. Hay posibilidad de lesiones si la alimentación de la unidad se dispara accidentalmente mientras limpia sus piezas interiores.

Asistencia técnica

Para reparaciones y mantenimiento, póngase en contacto con su centro de asistencia técnica autorizado.

Introducción



1. Tapa de mantenimiento

2. Filtro de aire

Impide que el Intercambiador de calor total se atasque debido al polvo.

3. Intercambiador de calor total

Intercambia la temperatura y la humedad entre el suministro de aire y el de escape.

4. Ventilador para el aire de escape

Ventilador para drenar el aire contaminado al exterior.

5. Caja de partes electrónicas (Caja de control)

6. Ventilador de suministro de aire

Ventilador para absorber el aire del exterior.

7. Amortiguador de bypass

Convierte la ventilación del Intercambiador de calor total en ventilación normal.

8. Soporte para el Intercambiador de calor total

Se utiliza como guía de instalación del Intercambiador de calor total.

9. Elemento humidificador

10. Bobina de expansión directa (Bobina ED)

11. Conexión a tubería de gas (Ø12,7)

12. Conexión a tubería de líquido (Ø6.35)

13. Puerto de conexión de entrada de agua (Ø6.35)

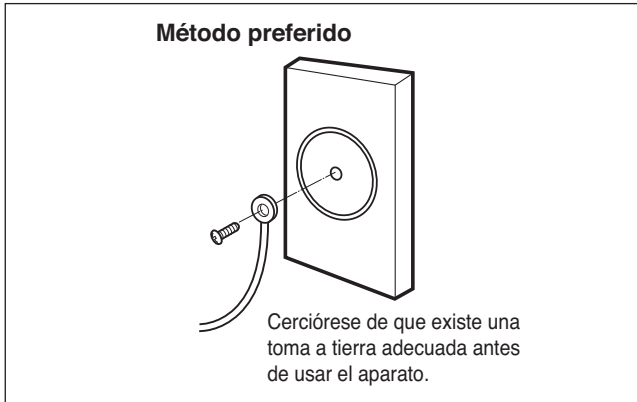
14. Salida de drenaje (Ø25.4)

Seguridad eléctrica



ADVERTENCIA: Este aparato debe tener una toma a tierra adecuada.

Para reducir al mínimo el riesgo de descarga eléctrica, debería enchufarlo siempre a un tomacorriente con toma a tierra.



ADVERTENCIA: No corte ni elimine la clavija de toma a tierra del cable de alimentación.



Acoplar el terminal de toma a tierra del adaptador al tornillo de la tapa del receptáculo de pared no realiza una toma a tierra del aparato a menos que el tornillo de la tapa sea metálico y no aislado y el receptáculo de la pared sí tenga una toma a tierra a través del cableado de la casa.



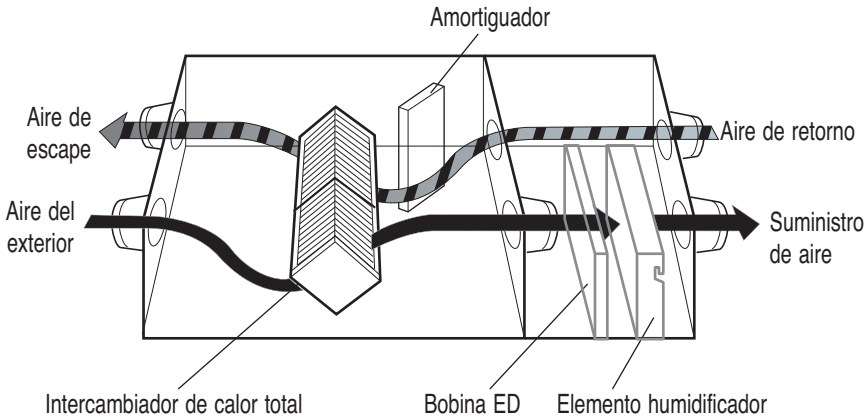
Si tiene alguna duda sobre la correcta realización de la toma a tierra del ventilador, solicite a un técnico cualificado que compruebe el receptáculo de la pared y el circuito.

Características

Ventilación mediante el Intercambiador de calor total

Expulsa el aire del interior al exterior mediante el Intercambiador de calor total.

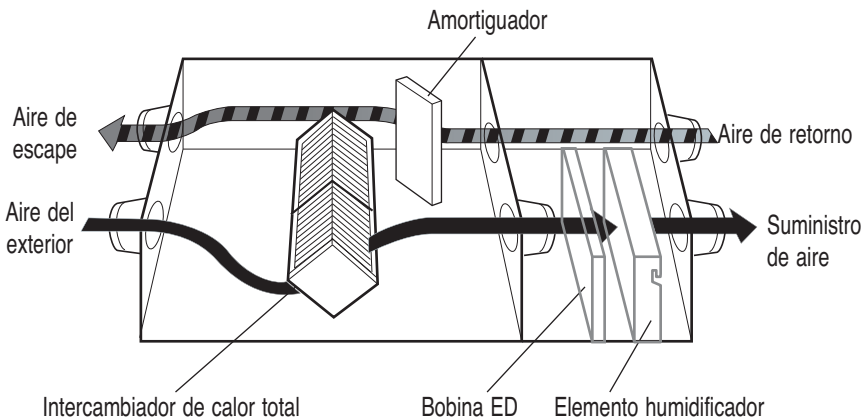
- El aire del exterior con el calor intercambiado se suministra al interior. Haga funcionar el ventilador en Ventilación mediante Intercambiador de calor total en verano/invierno cuando se utilice el modo frío/calor.



Ventilación normal

Expulsa el aire contaminado del interior directamente sin el Intercambiador de calor total.

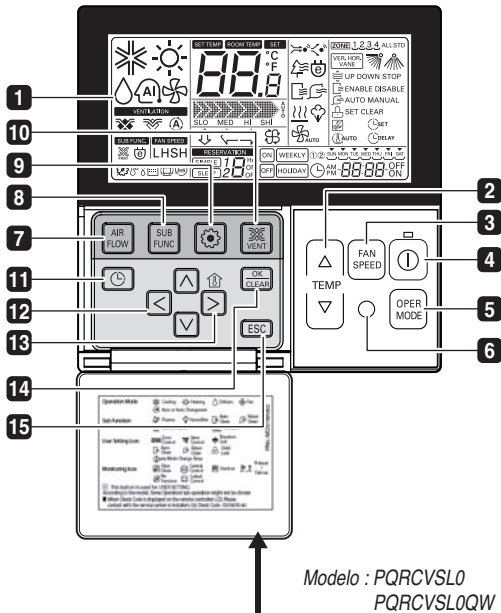
- Haga funcionar el ventilador en Ventilación normal en primavera/otoño cuando no se necesite el Intercambiador de calor total.



PRECAUCIÓN: En caso de un alto grado de contaminación, como polvo fino, ponga el ventilador en pausa.

Instrucciones de funcionamiento (Accesorios)

Nombre y funciones del control remoto



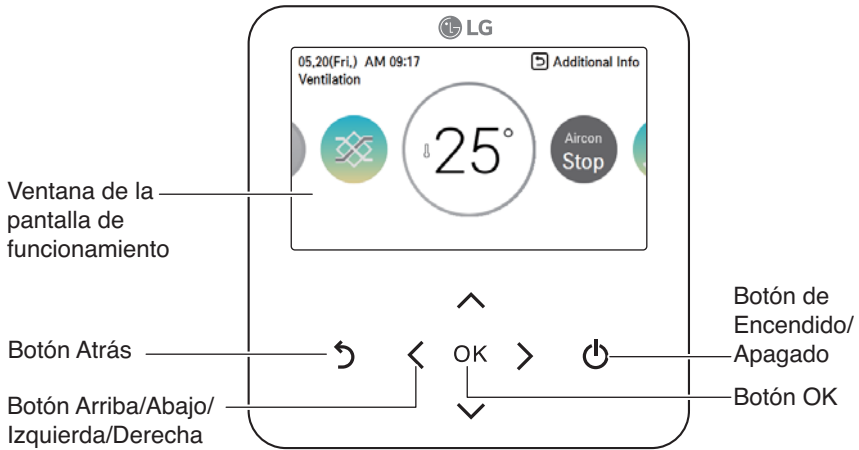
Modelo : PQRVLSLO
PQRVLSLQW

Fije la etiqueta de información en la parte interior de la puerta.
Elija el idioma adecuado según su país.

- 1** PANTALLA DE INDICACIÓN DE FUNCIONAMIENTO
- 2** BOTÓN DE AJUSTE DE TEMPERATURA
- 3** BOTÓN DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR
- 4** BOTÓN ENCENDIDO/APAGADO
- 5** BOTÓN DE SELECCIÓN DEL MODO DE OPERACIÓN
- 6** RECEPTOR DEL CONTROL REMOTO INALÁMBRICO (*)
• Algunos aparatos no reciben las señales inalámbricas.
- 7** BOTÓN DEL FLUJO DE AIRE(*)
- 8** BOTÓN DE SUBFUNCIÓN
- 9** BOTÓN DE AJUSTE DE FUNCIÓN
- 10** BOTÓN DE VENTILACIÓN
- 11** TEMPORIZADOR
- 12** BOTÓN ARRIBA, ABAJO, IZQUIERDA, DERECHA
- 13** BOTÓN DE LA TEMPERATURA DE LA SALA(*)
- 14** BOTÓN AJUSTAR/CANCELAR
- 15** BOTÓN SALIDA

* Es posible que algunas funciones no estén operativas ni se muestren dependiendo del tipo de producto. Consulte el control remoto para conocer las funciones detalladas.

* (*) : Funciones del aire acondicionado.



Modelo: PREMTB100

Ventana de la pantalla de funcionamiento	Pantalla de estado de funcionamiento y configuración
Botón Atrás	Cuando se cambia a la etapa anterior del etapa de ajustes del menú
Botón Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha	Cuando se cambia el valor de ajustes del menú
Botón de configuración	Cuando se guarda el valor de ajustes del menú
Botón de encendido/apagado	Cuando se enciende/apaga el aire acondicionado

* Es posible que algunas funciones no estén operativas ni se muestren dependiendo del tipo de producto. Consulte el control remoto para conocer las funciones detalladas.

Mantenimiento y asistencia técnica

Método para desmontar cada parte

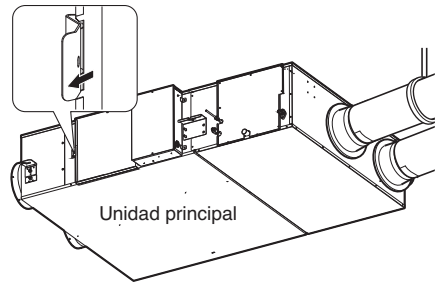
Para evitar que se deteriore la función del ventilador, limpie regularmente el polvo adherido al filtro de aire y el intercambiador de calor total.

Método para sacar cada parte (Filtro de aire, Intercambiador total de calor)

1. Retire la tapa de mantenimiento.

Afloje un tornillo de la tapa de mantenimiento. Coloque las manos en el interior del techo desde la tapa de mantenimiento y tire hacia arriba de ella.

(Afloje la bisagra y quite la tapa de mantenimiento.)

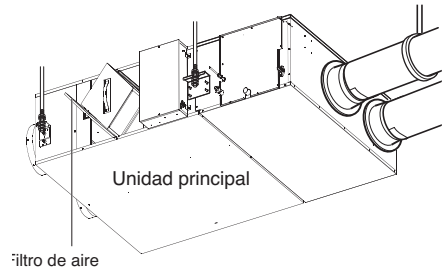


2. Extraiga el filtro de aire.

Extraiga el filtro de aire situado a la derecha e izquierda bajo el intercambiador de calor total.



PRECAUCIÓN: Asegúrese de no hacerse daño al extraer el filtro de aire, ya que tiene un parte afilada.



3. Extraiga el Intercambiador de calor total.

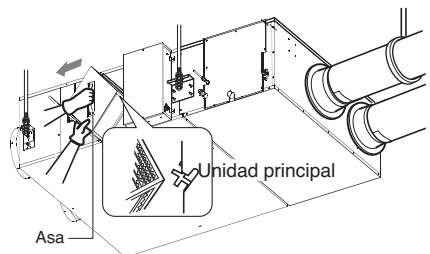
Agarre el asa y, a continuación, extraiga el Intercambiador de calor total (2EA) de la unidad principal. (2 unidades)



ADVERTENCIA: Desconecte el interruptor al limpiar el producto.



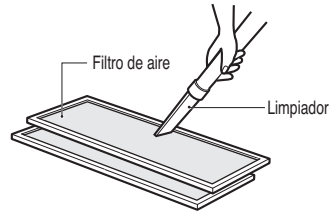
PRECAUCIÓN : Debe utilizar guantes cuando realice trabajos de mantenimiento.



Método para limpiar y sustituir cada parte

1. Limpieza del filtro de aire

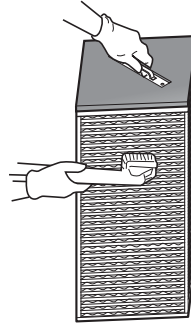
- Limpie la suciedad del filtro del aire mediante una aspiradora o lávelo con agua. (Si queda suciedad oculta, lave con detergente neutro en agua tibia)
- Después de lavar con agua, séquelo bien a la sombra. (No esponge el filtro del aire a la luz solar directa o al calor de un fuego para secarlo)
- Si el filtro de aire está dañado, compre uno del centro de servicio técnico o agente profesional.



2. Limpieza del Intercambiador de calor total

Aspire el polvo adherido a la superficie del Intercambiador de calor total con un limpiador.

- Utilice el limpiador de cepillo que se acopla a la boquilla y utilice un cepillo suave.
- No utilice una boquilla dura con el limpiador. (De lo contrario, la superficie del Intercambiador de calor total podría dañarse.)
- Nunca lave el Intercambiador de calor total con agua.
- Deben tenerse en cuenta los gastos de sustitución transcurridos 2 años a partir de la fecha de compra.
- Deben tenerse en cuenta los gastos cuando se ponga en contacto con el centro de servicio técnico incluso en los 2 años a partir de la fecha de compra.
- Para el servicio de asistencia, póngase en contacto siempre con su vendedor o centro de asistencia técnica autorizado.



Filtro de aire

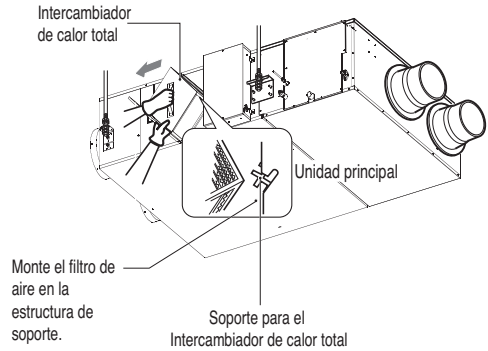


Intercambiador de calor total

Montaje y comprobación después del mantenimiento

1. Montaje del Intercambiador de calor total

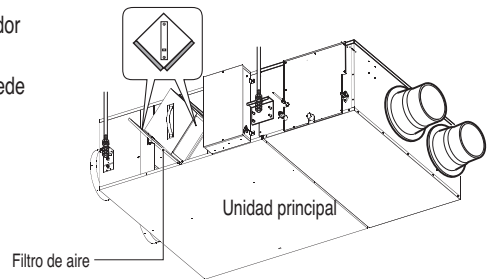
Coloque firmemente las partes de las esquinas (4 ó 6 partes) del Intercambiador de calor total en el soporte para montarlo y deslícelas dentro de la unidad principal.



2. Montaje del filtro de aire

Monte el filtro de aire en la estructura de soporte del Intercambiador de calor total.

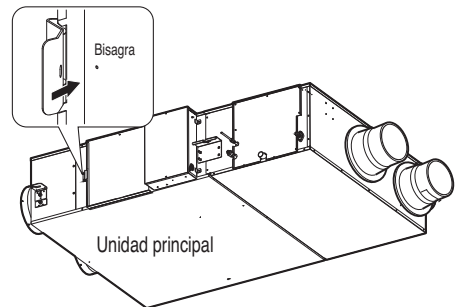
- Asegúrese de no dañar la superficie del Intercambiador de calor total.
- El polvo adherido al Intercambiador de calor total puede deteriorar el volumen de aire.



3. Montaje de la tapa de mantenimiento

Fije la tapa a la bisagra de la derecha y fjela a la izquierda. (Se ha adherido una placa del fabricante hacia la dirección de lectura).

Apriete un tornillo de la tapa de mantenimiento.



ADVERTENCIA: Desconecte el interruptor al limpiar el producto.

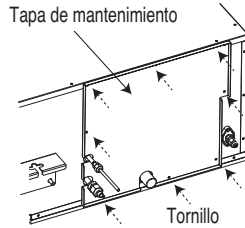


PRECAUCIÓN: Debe utilizar guantes cuando realice trabajos de mantenimiento.

Sustitución del Humidificador

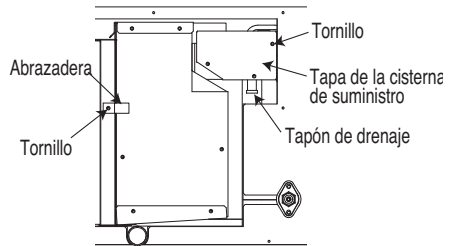
1. Retire la tapa de mantenimiento.

Afloje el tornillo (8EA) y quite la tapa de mantenimiento.



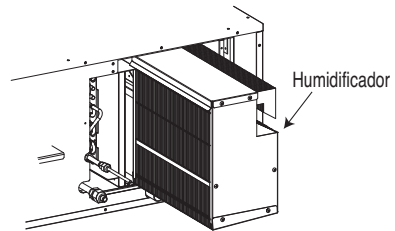
2. Prepare la sustitución del Humidificador.

- Destape el tapón de drenaje para drenar el agua que quede en la cisterna de suministro.
- Afloje el tornillo (3EA) y saque la tapa de la cisterna de suministro.
- Afloje el tornillo (1EA) y saque la abrazadera.



3. Saque el Humidificador (2EA)

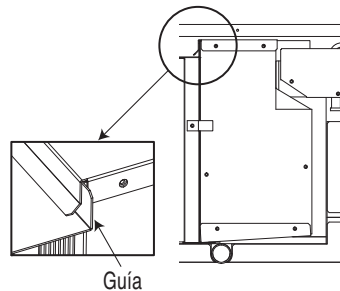
- Destape el tapón de drenaje para drenar el agua que quede en la cisterna de suministro.
- Afloje el tornillo (3EA) y saque la tapa de la cisterna de suministro.
- Afloje el tornillo (1EA) y saque la abrazadera.



4. Introduzca el nuevo Humidificador (2EA)

Confirme que el borde de panel superior del elemento humidificador se ha enganchado firmemente a la guía.

Y monte la abrazadera, la tapa de la cisterna y el tapón de drenaje.



ADVERTENCIA: Desconecte el interruptor al limpiar el producto.



PRECAUCIÓN: Debe utilizar guantes cuando realice trabajos de mantenimiento.

Mantenimiento del humidificador

Inspección y mantenimiento del Humidificador

- Pídale a su distribuidor que realice las siguientes inspecciones para prolongar la utilización del aparato.
- Para evitar la aparición de bacterias perjudiciales, pídale a su distribuidor que realice el mantenimiento de la parte de la unidad de humidificación al principio o al final de cada temporada que utilice la calefacción.

Parte inspeccionada	Contenido del mantenimiento		Problemas si el mantenimiento no se lleva a cabo.
	Elementos a inspeccionar	Solución	
Suministro del depósito de agua	Compruebe el funcionamiento del interruptor de flote.	Limpie si no funciona correctamente debido a la acumulación.	Insuficiencia de humidificación Desbordamiento del depósito de suministro de agua.
	Compruebe la suciedad.	Limpie si está muy sucio.	Fuerza del ventilador baja. Capacidad de humidificación reducida.
Válvula solenoide	Compruebe el cierre y la apretura. Compruebe de forma similar a cuando comprueba el funcionamiento del interruptor de flote.	Sustituya si no funciona	Insuficiencia de humidificación. Desbordamiento del depósito de suministro de agua. (Aumento de consumo de agua corriente.)

Sustitución del elemento Humidificador

1. El elemento humidificador debería cambiarse, en general, una vez cada tres años cuando el agua suministrada es agua blanda. Sin embargo, las causas externas (calidad del agua, tiempos de funcionamiento) podrían acortar su vida productiva.
2. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.

AVISO

Esta nota se aplica sólo a los modelos que tengan la función de humedad.

Cuando falla la humidificación, el control remoto no muestra ningún código de error.

El icono de humidificación parpadea "💧" 30 minutos y desaparece o se muestra el icono de aviso "⚠️" en el lado del icono de humidificación.

El uso en ese estado conlleva humidificación insuficiente y un aumento de consumo de agua corriente.

La válvula solenoide y el interruptor de flote deben comprobarse al comienzo de cada temporada que utilice la calefacción.



Ciclo de mantenimiento

• Ciclo de mantenimiento recomendado de cada parte.

Nombre de la pieza	Ciclo de inspección (Ciclo de limpieza)	Ciclo de sustitución
Filtro de aire	0.5 year	3 years
Intercambiador de calor total	1 year	10 years
Elemento humidificador	1 year	1~3 years

- La siguiente tabla señala las piezas principales.
- Consulte el contrato de mantenimiento y revisión para más información.
- Este ciclo de mantenimiento indica el tiempo recomendado hasta que surge la necesidad de realizar trabajos de mantenimiento, para asegurar que el aparato esté operativo el mayor tiempo posible.
- Utilícela para planificar el mantenimiento apropiado (presupuestar las tasas de mantenimiento y revisión, etc.).
- La vida del elemento humidificador es de unos 3 años (4.000 horas), bajo las condiciones de dureza del suministro de agua; 150mg/l.
- La vida del elemento humidificador es de aproximadamente 1 año (1,500 horas), bajo las condiciones de dureza del suministro de agua; 400mg/l.
- Horas anuales de funcionamiento: 10 horas/día x 26 días/mes x 5 meses = 1.300 horas.
- El ciclo no es el mismo que el periodo de garantía.

Elemento a comprobar antes de comunicar una avería

Síntoma	Elemento a comprobar	Contra medida
El aparato no funciona	¿No hay suministro eléctrico?	Suministre electricidad
El aparato no funciona aunque pulse el interruptor "ON" de encendido.	¿La temperatura interior es inferior a 45°C o superior a 40°C?	Está en modo espera para proteger el Intercambiador de calor total.
Aunque cambie la velocidad del ventilador, el modo de funcionamiento no cambia y después cambia a "Auto" (Automático) o "Low" (Bajo)	¿La temperatura interior es inferior a -10°C o superior a 45°C?	Está en modo funcionamiento para proteger el Intercambiador de calor total.
Aunque pulse el botón del control remoto, no funciona ninguna función.	¿Se muestra el icono "  " en el control remoto?	Está en modo Bloqueo parental. Consulte el control remoto.
	¿Se muestra el icono "  " en el control remoto? ¿Aparece el mensaje "HL" en la pantalla del control remoto cuando pulsa el botón?	Está en modo control centralizado. No es posible controlar mediante el control remoto.
	¿Se muestra el mensaje en el controlador remoto?	Para m_s informaci_n, consulte el manual del controlador remoto.

